



Asylsuchende und Geflüchtete aus Markranstädt und Zwenkau können eine Sonderfahrt mit einem Bus nutzen. Dafür wird dringend bis zum 20.11. um eine Anmeldung gebeten!

Hinfahrt:

Abfahrt **Markranstädt**

GU Gutenberg Hotel : 09:00 Uhr 🕒

Abfahrt **Zwenkau**

Bushaltestelle Pestalozzistr.: 09:30 Uhr 🕒

Rückfahrt:

Abfahrt aus **Borna**

Vom Gymnasium: 16:30 Uhr 🕒

**Kontakt**

Stephan Hendriock

Asyl-Koordinator für die  
Stadtverwaltung Borna

Tel.: 03433 / 873 – 268

Mobil: 0163 / 5992457

E-Mail:

stephan.hendriock@borna.de

**Die Veranstaltung wird unterstützt von:**



Gefördert im Rahmen der „Lokalen Partnerschaft für Demokratie“ im Landkreis Leipzig durch das Bundesprogramm "Demokratie leben!", das Landesprogramm „Weltoffenes Sachsen für Demokratie und Toleranz“ und dem Landkreis Leipzig. [www.demokratie-leben-inkl.de](http://www.demokratie-leben-inkl.de)



Stadt Borna



Integrationsinitiative Borna

Runder Tisch Migration Landkreis Leipzig



# 1. Konferenz für Geflüchtete im Landkreis Leipzig



Informieren ⓘ

Verstehen ☑

Handeln ↻

**Samstag, 26. November 2016,  
10:30 – 16:00 Uhr**

Gymnasium  
„Am Breiten Teich“ Borna

Kostenlose Teilnahme  
Sprachmittlung für  
Urdu, Arabisch, Farsi

# Geflüchtete, Ehrenamtliche und Institutionen zusammenbringen!

## Zielstellung

Die Konferenz ist der erste Versuch im Landkreis Leipzig, Geflüchtete mit relevanten Ansprechpersonen, Institutionen und ehrenamtlichen Initiativen zusammenzubringen. Es besteht von allen Seiten ein hoher Informations- und Austauschbedarf. Im Fokus stehen Fragen und Bedürfnisse des täglichen Lebens.

## Hinweise

Die Verantwortlichen der Institutionen halten Vorträge (🗨️) oder stehen an Informationstischen (📍) zur Verfügung. Sprachmittlung für Farsi, Urdu und Arabisch während der gesamten Zeit wird die Kommunikation erleichtern.

Für eine Kinderbetreuung wird gesorgt sein, außerdem wird es Getränke und einen Imbiss geben.

*Die Veranstaltenden freuen sich auf eine friedliche und sinnstiftende Zusammenkunft. Sollten Personen diese vorsätzlich stören, behalten die Veranstaltenden sich vor, von ihrem Hausrecht Gebrauch zu machen. Die betreffenden Personen können dann von der Veranstaltung ausgeschlossen werden.*

## Geladene Institutionen

- Sana Klinikum Borna 🗨️
- Bundesagentur für Arbeit 📍
- Kreissportbund Landkreis Leipzig 📍
- Bornaer Wohnbau- und Siedlungsgesellschaft (BWS) 📍
- Sparkasse Leipzig 🗨️
- Polizei Borna 🗨️
- Mitteldeutscher Verkehrsverbund GmbH (MDV) 📍
- Kommunales Jobcenter Landkreis Leipzig 📍
- Kommunalentsorgung Landkreis Leipzig GmbH (KELL) 📍
- Projekt RESQUE 2.0 (Caritasverband Leipzig e.V.) 📍
- RAA Sachsen e.V.- Opferberatung 🗨️
- Wegweiser e.V. 📍
- Runder Tisch Migration Landkreis Leipzig 📍
- Sächsische Bildungsagentur 📍
- Deutsche Post AG 📍

## Anfahrt

### Adresse:

Schule Gymnasium „Am Breiten Teich“ Borna  
Am Breiten Teich 4  
04552 Borna

Vom S-Bahnhof Borna ca. 20 Min. zu Fuß

### Bushaltestelle:

Borna (b. Leipzig), Breiter Teich

